



Fissler

vitacontrol



Fissler

vitacontrol

Fissler vitacontrol

Fissler vitacontrol

D	Gebrauchsanleitung	Seite	1-13
GB	Instructions for Use	Page	14-26
F	Mode d'emploi	Page	27-39
NL	Handleiding	Pagina	40-52
I	Istruzioni per l'uso	Pagina	53-65
E	Instrucciones de uso	Página	66-78
P	Manual de utilização	Página	79-91
GR	Οδηγίες χρήσης	Σελίδες	92-104
TR	Kullanım kılavuzu	Sayfa	105-117
RUS	Руководство по эксплуатации	страница	118-130
S	Bruksanvisning	Sidan	131-143
PL	Instrukcja obsługi	Strona	144-156
CZ	Návod k použití	Seznam	157-169
ARA	دليل الاستخدام	صفحة	184-172 ١ - ١٣

A

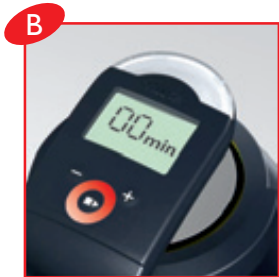


Fissler vitacontrol

Fissler vitacontrol

Fissler vitacontrol

Fissler vitacontrol



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EG-Richtlinie über die Elektromagnetische Verträglichkeit und der entsprechenden Normen:

2004/108/EG
DIN EN 55014-1
DIN EN 55014-2

Die Konformität mit diesen Regelungen wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

This product complies with the provisions of the harmonized EC Directive for electromagnetic compatibility and the appropriate standards:

2004/108/EG
DIN EN 55014-1
DIN EN 55014-2

The conformity to this regulations is indicated by the CE-marking.







GR Οδηγίες χρήσης

Σας συγχαίρουμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν του οίκου Fissler.

Πίνακας περιεχομένων

Ο ηλεκτρονικός βοηθός μαγειρέματος ενδείκνυται για χρήση με τις χύτρες ταχύτητας της Fissler vitavit® premium και vitavit®. Όταν είναι τοποθετημένος, παρέχει μέσω της θέσης του χρωματιστού δείκτη μαγειρέματος σημαντικές πληροφορίες για την εξέλιξη του μαγειρέματος. Ο βοηθός μαγειρέματος Fissler με επιπρόσθετα οπτικά  και ακουστικά  σήματα, σας βοηθά να ελέγχετε την εστία σας και συνεπώς τη ρύθμιση της θερμοκρασίας μαγειρέματος. Το ενσωματωμένο χρονόμετρο ξεκινά αυτόματα όταν έχει επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία μαγειρέματος και σας ενημερώνει τότε είναι έτοιμο το φαγητό. Οι λειτουργίες του βοηθού μαγειρέματος Fissler περιγράφονται αναλυτικά στη συνέχεια.

1. Υποδείξεις ασφαλείας
2. Περιγραφή του βοηθού μαγειρέματος
3. Πριν την πρώτη χρήση
4. Χρήση του βοηθού μαγειρέματος
5. Πρόσθετες λειτουργίες
6. Υποδείξεις για τη φροντίδα, τα ανταλλακτικά και την απόρριψη
7. Ερωτήσεις και απαντήσεις
8. Εγγύηση και service

1. Υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, παρακαλούμε διαβάστε πλήρως αυτές τις οδηγίες χρήσης και τηρείτε ιδιαίτερα τις υποδείξεις ασφαλείας. Παραδώστε το βοηθό μαγειρέματος μόνο μαζί με αυτές τις οδηγίες χρήσης σε τρίτους.
- Κρατήστε το βοηθό μαγειρέματος μακριά από παιδιά (κίνδυνος κατάποσης της μπαταρίας).
- Εάν υποστεί ζημιά η οθόνη LCD, προσέξτε να μην τραυματιστείτε από τα θραύσματα του γυαλιού. Προσέξτε να μην έρθουν σε επαφή τα υγρά κρύσταλλα με το δέρμα, τα μάτια ή το στόμα.
- Η παρεχόμενη μπαταρία δεν είναι επαναφορτιζόμενη. Προσέξτε κατά την αλλαγή μπαταρίας ώστε να μην τραυματιστείτε στις επαφές της μπαταρίας. Από τις μπαταρίες ενδέχεται να διαρρεύσει υγρό. Εάν το υγρό μπαταρίας έρθει σε επαφή με τα χέρια ή τα ρούχα σας, πλύνετε αμέσως τα εν λόγω σημεία με νερό. Εάν το υγρό μπαταρίας έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, πρέπει να τα ξεπλύνετε άμεσα με νερό και να αναζητήσετε ιατρική βοήθεια. Ποτέ μην καταστρέψετε, μην τρυπάτε και μη ρίχνετε τις μπαταρίες σε γυμνή φλόγα. Αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνο με μπαταρία τύπου που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Κατά τη σύνδεση, το χειρισμό και την αφαίρεση του βοηθού μαγειρέματος, προσέχετε ιδιαίτερα καθώς οι επιφάνειες της χύτρας ταχύτητας ζεσταίνονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας! Αγγίζετε μόνο τις λαβές και τα στοιχεία ελέγχου.

Σημαντική υπόδειξη

Μη χρησιμοποιείτε το βοηθό μαγειρέματος Fissler κοντά σε μαγνητικά πεδία, καθώς αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν δυσμενώς τη λειτουργία του. Η χρήση σε επαγωγικές εστίες είναι δυνατή χωρίς προβλήματα.






2. Περιγραφή του βοηθού μαγειρέματος

Εικόνα Α

1. Πεδίο LED

- υποδεικνύει την ετοιμότητα λειτουργίας (αναβοσβήνει μπλε)
- δείχνει πότε πρέπει να μειωθεί η ένταση της εστίας (αναβοσβήνει κίτρινο)
- δείχνει πότε έχει επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία μαγειρέματος (αναβοσβήνει πράσινο)
- προειδοποιεί για υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία στο σκεύος (αναβοσβήνει κόκκινο)

2. Οθόνη

- εμφανίζει το ρυθμισμένο και τον εναπομείναντα χρόνο μαγειρέματος
- εμφανίζει ένα σύμβολο ρολογιού που αναβοσβήνει  όταν λειτουργεί το χρονόμετρο
- εμφανίζει ένα σύμβολο μπαταρίας  όταν πρέπει να αντικατασταθεί η μπαταρία
- εμφανίζει ένα σύμβολο service  όταν πρέπει να αντικατασταθούν οι φλάντζες στη χύτρα ταχύτητας

3. Πλήκτρα λειτουργίας /

- για τη ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος

4. Πλήκτρο λειτουργίας

- για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του βοηθού μαγειρέματος
- για την έναρξη και παύση του χρονομέτρου
- για τη διακοπή των ακουστικών σημάτων

5. Θήκη μπαταρίας

- για την τοποθέτηση κατάλληλης μπαταρίας

6. Βραχιόνας σύνδεσης

- για τη στερέωση του βοηθού μαγειρέματος στη βαλβίδα ελέγχου

3. Πριν την πρώτη χρήση

Τοποθετήστε αρχικά την παρεχόμενη μπαταρία όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο 6.

Ο βοηθός μαγειρέματος Fissler ενεργοποιείται και στην οθόνη εμφανίζεται **!**. Τώρα, με τα πλήκτρα **+** και **-** μπορείτε να προσδιορίσετε τον τύπο της εστίας σας. Οι εξής ρυθμίσεις είναι εφικτές:

- 1** = ηλεκτρική εστία με κεραμικό γυάλινο πιάνα (ακτινοβολία/αλογόνο)
- 2** = εστία αερίου ή επαγωγική εστία
- 3** = συμβατική

Επιβεβαιώστε την επιλογή πιέζοντας το πλήκτρο **➔**.



Υπόδειξη:

Με αυτήν τη ρύθμιση αλλάζει ο χρόνος του σήματος για τη μείωση της έντασης της εστίας (τα LED αναβοσβήνουν σε κίτρινο χρώμα). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση (1) έχει διαμορφωθεί για άριστη απόδοση σε κεραμικές εστίες. Στη ρύθμιση «Συμβατική Εστία» (3) το σήμα ακούγεται νωρίτερα, καθώς η συσσώρευση θερμότητας στην εστία είναι πολύ υψηλή και συνεπώς ο χρόνος αντίδρασης καθυστερεί. Στη ρύθμιση «Εστία αερίου/επαγωγική εστία» (2) το σήμα ακούγεται αργότερα, καθώς αυτά τα συστήματα αντίζουν πολύ γρήγορα.



Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση του τύπου εστίας ανά πάσα στιγμή, αφαιρώντας την μπαταρία, περιμένοντας περίπου 15 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια τοποθετώντας την πάλι.

4. Χρήση του βοηθού μαγειρέματος



Εικόνα Β

Ενεργοποιήστε το βοηθό μαγειρέματος με παρατεταμένη πίεση του πλήκτρου . Στην οθόνη εμφανίζεται .

Εικόνα C

Τώρα μπορείτε με τα πλήκτρα  και  να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος (μέγιστο 99 λεπτά). Με παρατεταμένη πίεση του πλήκτρου ενεργοποιείται η γρήγορη αλλαγή των τιμών στην ένδειξη.

Υπόδειξη:

Μπορείτε να αλλάξετε ανά πάσα στιγμή το χρόνο μαγειρέματος μέχρι να ξεκινήσει το χρονόμετρο. Εάν θέλετε να αλλάξετε το χρόνο μαγειρέματος αφού ξεκινήσει το χρονόμετρο, αρχικά πρέπει πιέζοντας το πλήκτρο  να σταματήσετε το χρονόμετρο. Στη συνέχεια μπορείτε να αλλάξετε το χρόνο μαγειρέματος και να ξεκινήσετε πάλι το χρονόμετρο πιέζοντας ξανά το πλήκτρο .

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το βοηθό μαγειρέματος χωρίς να προσδιορίσετε κάποιο χρόνο μαγειρέματος. Σε αυτήν την περίπτωση εμφανίζονται μόνο τα σύμβολα για τη ρύθμιση της εστίας.


Εικόνα D

Στερεώστε τώρα το βοηθό μαγειρέματος στη χύτρα ταχύτητας. Ωθήστε τον βραχίονα σύνδεσης στην πλαϊνή πλευρά της βαλβίδας ελέγχου.

 Υπόδειξη:

Μετακινείτε προσεκτικά το καπάκι όταν είναι τοποθετημένος ο βοηθός μαγειρέματος και μην το κρατάτε ανάποδα.



Εικόνα E

-  Όταν τα LED αναβοσβήνουν σε μπλε χρώμα, αυτό σημαίνει ότι ο βοηθός μαγειρέματος έχει εντοπίσει τον χρωματιστό δείκτη μαγειρέματος της χύτρας ταχύτητας και είναι έτοιμος για λειτουργία.




Υπόδειξη:

Όταν τώρα ζεσάνετε τη χύτρα ταχύτητας (πρβλ. Οδηγίες χρήσης της χύτρας ταχύτητας, κεφάλαιο 6) αναπτύσσεται πίεση και ο χρωματιστός δείκτης μαγειρέματος αρχίζει να ανυψώνεται.

Εικόνα F

-  Όταν τα LED αναβοσβήνουν σε κίτρινο χρώμα και όταν ακουστούν δύο σύντομοι  μεμονωμένοι ήχοι (επαναλαμβανόμενα), αυτό σημαίνει ότι έχει σχεδόν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία μαγειρέματος και θα πρέπει τώρα να μειωθεί η ένταση της εστίας (στο περίπου 1/3 της ισχύος της, βλέπε οδηγίες χρήσης της χύτρας ταχύτητας, κεφάλαιο 5).

Εικόνα G

-  Όταν τα LED αναβοσβήνουν σε πράσινο χρώμα και ακουστούν δύο παρατεταμένοι  μεμονωμένοι ήχοι, αυτό σημαίνει ότι έχει επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία μαγειρέματος και ξεκινά ο χρόνος μαγειρέματος. Το χρονόμετρο ξεκινά αυτόματα, κάτι που αναγνωρίζεται από το σύμβολο  που αναβοσβήνει στην οθόνη.

Υπόδειξη:

Ο χρόνος μαγειρέματος μετράει αντίστροφα σε λεπτά ώστε στην οθόνη να εμφανίζεται πάντα ο υπολειπόμενος χρόνος μαγειρέματος. Το τελευταίο λεπτό εμφανίζεται σε δευτερόλεπτα.



Χρήση του βοηθού μαγειρέματος

Μόλις ξεκινήσει το χρονόμετρο, μπορεί να αφαιρεθεί ο βοηθός μαγειρέματος Fissler από τη χύτρα ταχύτητας και θα συνεχίσει να δείχνει τον υπολειπόμενο χρόνο μαγειρέματος και το τέλος του χρόνου μαγειρέματος. Τα σήματα για τη ρύθμιση της εστίας μπορούν να δίνονται ωστόσο από το βοηθό μαγειρέματος μόνο όταν αυτός είναι τοποθετημένος στη χύτρα ταχύτητας.

Εικόνα H

- ✳ Εάν η θερμοκρασία στο σκεύος υπερβεί την επιθυμητή θερμοκρασία μαγειρέματος, 🔊 αυτό υποδεικνύεται από τα LED που αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα και από τέσσερις σύντομους μεμονωμένους ήχους (επαναλαμβανόμενους). Μειώστε κι άλλο την ένταση της εστίας.

Υπόδειξη:

Εάν η θερμοκρασία συνεχίσει να αυξάνεται, η βαλβίδα ασφαλείας ξεκινά να εκτονώνει τον ατμό αυτόματα για να περιοριστεί η θερμοκρασία.

Με την έγκαιρη και επαρκή μείωση της έντασης της εστίας μπορείτε να αποφύγετε αυτήν την κατάσταση η οποία προκαλεί απώλεια υγρών και ενέργειας καθώς και πιθανή απώλεια θρεπτικών συστατικών και γευστικών χαρακτηριστικών των τροφών.

Εικόνα I

- ✳ Όταν λήξει ο χρόνος μαγειρέματος αυτό υποδεικνύεται από έναν παρατεταμένο μεμονωμένο ήχο (επαναλαμβανόμενος). Στην οθόνη εμφανίζεται 00_{min} και το σύμβολο \odot σταματά να αναβοσβήνει. Με παρατεταμένη πίεση του πλήκτρου \ominus μπορεί να απενεργοποιηθεί ο βοηθός μαγειρέματος. Διαφορετικά ο μηχανισμός απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 15 λεπτά.


Εικόνα J



Αφαιρέστε το βοηθό μαγειρέματος πριν την εκτόνωση του ατμού και το άνοιγμα της χύτρας ταχύτητας. Για να τον αφαιρέσετε, τραβήξτε τον από την βαλβίδα ελέγχου.

Υπόδειξη:

Εάν τοποθετήσετε το βοηθό μαγειρέματος Fissler στη χύτρα ταχύτητας μετά την έναρξη του μαγειρέματος ή εάν θέλετε να εισάγετε διαφορετικούς χρόνους μαγειρέματος διαδοχικά για να μαγειρέψετε διαφορετικά πιάτα, προσέξτε τις παρακάτω υποδείξεις:

Η αυτόματη έναρξη του χρονομέτρου πραγματοποιείται μόνο όταν ο βοηθός μαγειρέματος τοποθετηθεί στη χύτρα ταχύτητας και ο χρόνος μαγειρέματος έχει ρυθμιστεί ΠΡΙΝ την επίτευξη της επιθυμητής θερμοκρασίας μαγειρέματος (πράσινος δακτύλιος στο χρωματιστό δείκτη μαγειρέματος ή τα LED αναβοσβήνουν σε πράσινο χρώμα).


Εάν έχει επιτευχθεί ήδη η επιθυμητή θερμοκρασία μαγειρέματος και σε αυτή τη χρονική στιγμή τοποθετηθεί ο βοηθός μαγειρέματος ή τροποποιηθεί ο χρόνος μαγειρέματος ή ρυθμιστεί εκ νέου, το χρονοόμετρο μπορεί να ξεκινήσει χειροκίνητα πιέζοντας το πλήκτρο .

Μετά τη λήξη του ρυθμισμένου χρόνου μαγειρέματος πιέζοντας το πλήκτρο  επανέρχαστε πάλι στη λειτουργία ρύθμισης του χρονομέτρου για το χρόνο μαγειρέματος _{min} και μπορείτε να εισάγετε ένα νέο χρόνο μαγειρέματος.

5. Πρόσθετες λειτουργίες

Ένδειξη μπαταρίας

Εικόνα K



Εάν εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο , η χωρητικότητα της μπαταρίας επαρκεί μόνο για λίγα μαγειρέματα ακόμη. Η μπαταρία θα πρέπει να αντικατασταθεί πριν την επόμενη χρήση με μία καινούργια.

Ένδειξη service


Εικόνα L

Εάν εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο **Service**, θα πρέπει να αντικατασταθεί το λάστιχο στεγανοποίησης και άλλα ελαστικά τμήματα της χύτρας ταχύτητας (βλέπε οδηγίες χρήσης της χύτρας ταχύτητας, κεφάλαιο 12). Αυτή η υπενθύμιση γίνεται μετά από 400 μαγειρέματα ή το αργότερο 2 έτη μετά την πρώτη χρήση του βοηθού μαγειρέματος Fissler.

Εικόνα M

Αφού ολοκληρωθεί η συντήρηση, μπορείτε να μηδενίσετε την ένδειξη service πιέζοντας ταυτόχρονα (για 5 δευτερόλεπτα) τα πλήκτρα  και . Η ένδειξη **Service** σβήνει.

Ρύθμιση ακουστικών σημάτων

Όλα τα ακουστικά σήματα μπορούν να διακόπτονται πρόωρα πιέζοντας το πλήκτρο . Τα σήματα μπορούν ωστόσο και να απενεργοποιούνται πλήρως ή να αλλάζουν ως προς την έντασή τους.

Εικόνα N

Με ταυτόχρονη πίεση των πλήκτρων **N** και **+** για περίπου ένα δευτερόλεπτο, ενεργοποιείται η σίγαση ήχου. Ως επιβεβαίωση εμφανίζεται στην οθόνη για περίπου 2 δευτερόλεπτα η ένδειξη **N**.

Εικόνα O

Τα ακουστικά σήματα μπορούν να ενεργοποιηθούν πάλι με ταυτόχρονη πίεση των πλήκτρων **O** και **+**. Στην οθόνη εμφανίζεται για περίπου 2 δευτερόλεπτα η ένδειξη **O**.

Υπόδειξη:

Με παρατεταμένη ταυτόχρονη πίεση των πλήκτρων **N** και **+** μπορεί να ρυθμιστεί η ένταση του ήχου. Αρχικά εμφανίζεται για περίπου 2 δευτερόλεπτα η ένδειξη **N** ως επιβεβαίωση ότι έχουν ενεργοποιηθεί τα ακουστικά σήματα, στη συνέχεια εμφανίζεται η προεπιλογή έντασης ήχου **B**. Με περαιτέρω παρατεταμένη πίεση και των δύο πλήκτρων ξεκινά η ροή των πιθανών τιμών ρυθμίσεων έντασης ήχου 1 έως 10 (10 = μέγιστη ένταση ήχου). Απελευθερώνοντας τα πλήκτρα επιλέγετε την εκάστοτε εμφανιζόμενη ρύθμιση έντασης ήχου.

Προσαρμογή σήματος μείωσης έντασης εστίας στον τύπο της εστίας

Βλέπε κεφάλαιο «Πριν την πρώτη χρήση»

Χρήση ως χρονόμετρο κουζίνας

Ο βοηθός μαγειρέματος Fissler μπορεί να χρησιμοποιείται και ξεχωριστά από τη χύτρα ταχύτητας ως χρονόμετρο κουζίνας.


Η ενεργοποίηση της συσκευής καθώς και η ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος γίνεται με τον ίδιο τρόπο όπως περιγράφεται παραπάνω. Η έναρξη του χρονομέτρου γίνεται χειροκίνητα πιέζοντας το πλήκτρο **N**. Το τέλος του ρυθμισμένου χρόνου μαγειρέματος υποδεικνύεται από έναν παρατεταμένο μεμονωμένο ήχο (επαναλαμβανόμενος). Όλα τα άλλα ακουστικά και οπτικά σήματα που περιγράφονται παραπάνω δεν ενεργοποιούνται.

6. Υποδείξεις για τη φροντίδα, τα ανταλλακτικά και την απόρριψη

Φροντίδα

- Ο βοηθός μαγειρέματος Fissler διαθέτει προστασία από πισιλίσματα νερού αλλά δεν είναι αδιάβροχος! Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό, μην την ξεπλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό και μην την καθαρίζετε στο πλυντήριο πιάτων. Εάν πέσουν πισιλιές νερού στην επιφάνεια, σκουπίστε τις αμέσως.
- Μη χρησιμοποιείτε καυστικά ή διαβρωτικά μέσα καθαρισμού. Για τον καθαρισμό σκουπίστε τη συσκευή απλά με ένα ελαφρά νωπό πανί.
- Μην εκθέτετε το βοηθό μαγειρέματος Fissler σε σκόνη, υδρατμούς, έντονη ηλιακή ακτινοβολία, υψηλές θερμοκρασίες ή έντονες αναταράξεις.

Αλλαγή μπαταρίας

Εάν εμφανιστεί το σύμβολο  στην οθόνη, πρέπει να αντικατασταθεί η μπαταρία. Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο συμβατικές μπαταρίες λιθίου του εμπορίου, τύπου CR2450, 3 Volt (όχι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες).

Εικόνα P + Q

Η θήκη μπαταρίας βρίσκεται στο μπροστινό τμήμα του βοηθού μαγειρέματος. Για να ανοίξει, πιέστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας προς τα πάνω από το σημείο με τις ραβδώσεις και αφαιρέστε το. Κατά την τοποθέτηση της μπαταρίας, να βεβαιώνετε πάντα ότι είναι τοποθετημένη με τη σωστή πολικότητα. Στη συνέχεια τοποθετήστε πάλι το καπάκι της θήκης μπαταρίας από επάνω.

Ανταλλακτικά


Η μπαταρία που αναφέρεται παραπάνω διατίθεται στα εξειδικευμένα καταστήματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών. Επιπλέον, το καπάκι της θήκης μπαταρίας διατίθεται ως ανταλλακτικό στα εξουσιοδοτημένα καταστήματα της Fissler ή απευθείας μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών της Fissler. Κωδικός ανταλλακτικού: 620-000-00-473

Απόρριψη



Μην απορρίπτετε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες και το βοηθό μαγειρέματος Fissler στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε τα στις αρμόδιες για το σκοπό αυτό δημόσιες υπηρεσίες συλλογής.

7. Ερωτήσεις και απαντήσεις

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση προβλήματος
Καμία ένδειξη στην οθόνη Δεν υπάρχει μπλε φωτισμός (όταν είναι τοποθετημένος ο βοηθός).	Ο βοηθός μαγειρέματος δεν έχει ενεργοποιηθεί. Η μπαταρία είναι άδεια. Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, δεν υπάρχει καλή επαφή.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή με το πλήκτρο  Αντικαταστήστε την μπαταρία σύμφωνα με τις οδηγίες Επανατοποθετήστε σωστά την μπαταρία.
Ένδειξη στην οθόνη, αλλά κανένα οπτικό σήμα (όταν είναι τοποθετημένος ο βοηθός).	Ο βοηθός μαγειρέματος δεν έχει τοποθετηθεί καθόλου ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη βαλβίδα ελέγχου.	Ελέγξτε τη θέση της συσκευής.
Τα οπτικά / ακουστικά σήματα δε συμφωνούν με το χρωματιστό δείκτη μαγειρέματος.	Ο βοηθός μαγειρέματος δεν έχει τοποθετηθεί καθόλου ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη βαλβίδα ελέγχου. Ο βοηθός μαγειρέματος βρίσκεται εντός της εμβέλειας ενός ξένου μαγνητικού πεδίου.	Ελέγξτε τη θέση της συσκευής. Απομακρύνετε το ξένο μαγνητικό πεδίο.
Δεν υπάρχουν ακουστικά σήματα.	Έχει ενεργοποιηθεί η σίγαση ήχου.	Απενεργοποιήστε τη σίγαση ήχου σύμφωνα με τις οδηγίες.
Άλλα προβλήματα / τα μέτρα αντιμετώπισης δε λύνουν το πρόβλημα.	Ελάττωμα εξαρτήματος	Παραδώστε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο service Fissler ή στείλτε την απευθείας στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Fissler.

8. Εγγύηση και service

Κάθε προϊόν της Fissler κατασκευάζεται επιμελώς από υλικά υψηλής ποιότητας. Μέχρι την ολοκλήρωση της παραγωγής, τα προϊόντα μας υποβάλλονται σε πολλαπλούς ελέγχους ποιότητας και σε έναν τελικό διεξοδικό έλεγχο.

Έτσι, προσφέρουμε για αυτό το προϊόν εγγύηση 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση που έχετε παράπονα, επιστρέψτε όλη τη συσκευή μαζί με την απόδειξη αγοράς στο εμπορικό κατάστημα ή αποστείλτε την καλά συσκευασμένη απευθείας στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Fissler (για τη διεύθυνση ανατρέξτε παρακάτω).

Η μπαταρία δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Δεν εμπίπτουν στο πλαίσιο της εγγύησης ζημιές οι οποίες προκαλούνται από τις εξής αιτίες:

- ακατάλληλη και λανθασμένη χρήση
- εσφαλμένο ή απρόσεκτο χειρισμό
- άνοιγμα της συσκευής (εξαιρέση η θήκη μπαταρίας)
- εγκατάσταση μη γνήσιων ανταλλακτικών
- χημικές ή φυσικές επιδράσεις στην επιφάνεια του προϊόντος
- παράβλεψη των οδηγιών χρήσης.

Διεύθυνση τμήματος εξυπηρέτησης πελατών

BERSON / ΑΦΟΙ Κ. Σαραφίδη ΑΕΒΕ

Αθήνα

Αγαμέμνονος 47

17675 Καλλιθέα

Τηλ: +30 210 9478700

Θεσσαλονίκη

Αγ. Αναστασίας & Λαέρτου

57001 Πυλαία

Τηλ: +30 2310 954020

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στη διεύθυνση
www.fissler.gr / www.fissler.com.